

ROK ZAŁOŻENIA 1893.

CENNIK PRZYBORÓW PSZCZELNICZYCH

WŁASNEGO WYROBU

JANA ZYGMUNTOWICZA

W KROŚNIE.

13/4.
1926.



KROSNO.
CZCIONKAMI Drukarni W. LENIKA.

1926.



P. T.

Z powodu licznych zamówień Szanownych P. T. Odbiorców byłem zmuszony do wydania nowego cennika aby i nadal uczynić zadość moim odbiorcom, którzy dotychczas zaszczyliłi mię bardzo licznymi zamówieniami, dlatego też zakład mój powiększyłem, zaopatrując go w doborowe i sumiennie wykonane przybory w zakres pszczelnictwa wchodzące.

Aby i nadal okazać wdzięczność wszystkim którzy dotychczas i nadal będą łaskawie popierać me wyroby, załączam z góry serdeczne „Bóg zapłać“.

Z poważaniem

Jan Zygmuntowicz,

właściciel większej pasieki i zakładu
artystyczno-ślusarskiego w Krośnie.

Warunki przesyłki:

Wszystkie ceny rozumieją się loco Krosno.

Opakowanie i transport do kolei liczę po cenie własnej.

Wszelkie posyłki wysyłam na koszt i niebezpieczeństwo odbiorcy.

Za szkody podczas transportu nie przyjmuję żadnej odpowiedzialności.

Wszelkie wysyłki uskuteczniam za nadesłaniem $\frac{1}{3}$ części gotówki, a resztę za zaliczką pocztową lub kolejową.

O wczesne zamówienia upraszam, gdyż nie zawsze jestem w stanie odwrotnie wysłać, z powodu licznych zamówień. Upraszam o dokładny adres, poczta, kolej, Nr. przedmiotu i cenę.

Towary nie przypadające do gustu zamieniam na inne, oczywiście nie używane, w należytnym stanie, z opłatą pocztową lub kolejową loco Krosno.

Listy i kartki nie opłacone nie przyjmuje się.

Ceny w niniejszym cenniku ustalone na razie, jednak stale z cenami wiązać się nie mogę.

Reklamacje mogą być uwzględnione najpóźniej w 8 dni po odebraniu przesyłki. — W razie przesłania należytości uprasza się załączyć odpowiednią kwotę na koszt opakowania i list wysyłkowy.



Nr. 1. **Miodarka jednoramkowa**, obracająca się za pomocą drążka na różny wymiar ramek, cena . . . 22.— zł.

MIODARKI TRYBOWE.



Nr. 2. Miodarka trybowa z kociołkiem z pocynkowanej blachy bez sztelarza, jak na rysunku, na ramki ula słowiańskiego 24 × 48 z klatką cynkowaną na 3 ramki, cena . . . 45.— zł.

Nr. 3. Na 3 ramki i amerykańskie . . . 50.— „



Miodarki trybowe ze sztelarzem:

Nr. 4.	Na 3 ramki 24/48	ctm	.	.	.	58.— zł.
Nr. 5.	„ 3 „	„ i 32/48 ctm ameryk.	.	.	.	63.— „
Nr. 6.	„ 4 „ 24/48	„ i 32/48 ctm ameryk.	.	.	.	66.— „
Nr. 7.	„ 4 „	„ i 32/48 ctm ameryk.	.	.	.	74.— „

MIODARKI ŁAŃCUSZKOWE.

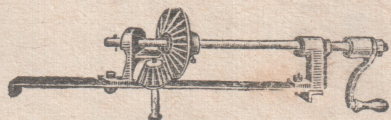


Nr. 8. Miodarka łańcuskowa na trzy ramki z pewniejszym obrotem, poruszająca się dwoma kółkami trybowymi zapomocą łańcuszka z kociołkiem z pocynkowanej blachy, wszystkie łożyska mosiężne, klatka również jest cynowana i obraca się na stalowych kulkach. — Miodarkę tę polecić mogę z tą zaletą, że jest bardzo wygodna do szybkiego wkładania i wyjmowania ramek z plastrami, ponieważ nie przeszkadza jej żaden mechanizm, który jest umieszczony z dołu, cena 96.— zł.

Nr. 9. Miodarka na cztery ramki 115.— „

Nr. 10. Klatka do miodarki z drutu i blachy pocynowanej, rozmiar 48×24 ctm na trzy ramki 16.— „

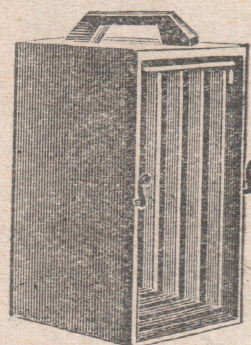
Nr. 11. Klatka na 4 ramki 19.— „



Nr. 12. Kółko trybowe z osią, silne, na 3 ramki, praktyczne, cena 18.— „

Nr. 13. Para kółek samych, „ 6.— „

Nr. 13. Bardzo praktyczny ulik do zbierania roji, lub też do posyłania pocztą, może też służyć jako letni ulik na 7 ramek, cena . 7.— zł.



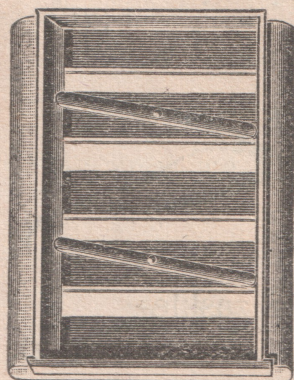
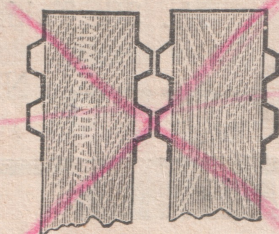
- Nr. 14. 100 metrów listewek na ramki, gładko rżnięte,
26 $\frac{m}{m}$ szerokie, 6 $\frac{m}{m}$ grube zł.
Nr. 15. Gwoździe do zbijania ramek, paczka „
Nr. 16. Zakrętki do zatworów uli, sztuka „



Nr. 17. Sztyfty odstępowe z $1\frac{1}{2}$ $\frac{m}{m}$ blachy, bardzo
praktyczne w ulu i przy miodarce, cena za 100 sztuk — 50 „

Nr. 18. Sztyfty z podwójnymi głowami, cena za 100 sztuk — 25 „

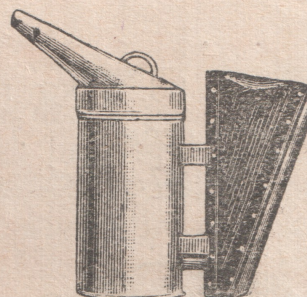
~~Nr. 19. Blaszki odstępowe do ramek
wiszących 10 sztuk — 15 zł.~~



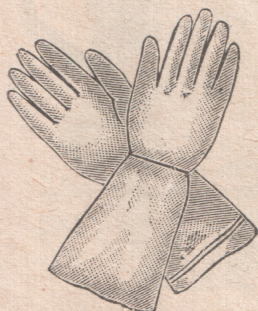
Nr. 20. Prawidło do zbijania ramek,
rozmiar 24 $\frac{m}{m}$ 48 ctm, z twardego drzewa 18 — zł.

Nr. 21. Prawidło do rżnięcia ramek
z twardego drzewa 150 „

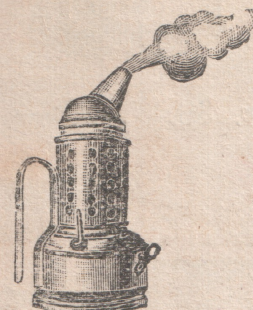
Nr. 22. Amerykański podkurzacz
z mieszkem pojedynczy lecz bardzo
praktyczny. Cena 7 — zł.



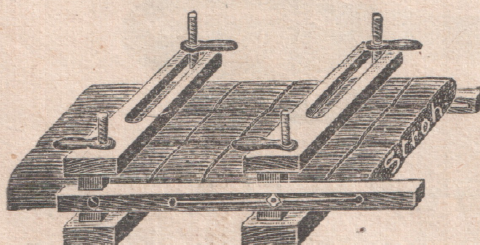
Nr. 23. Taki sam większy, cena 10 — „



Nr. 24. Podkurzacz sprężynowy,
cena 20 — zł.

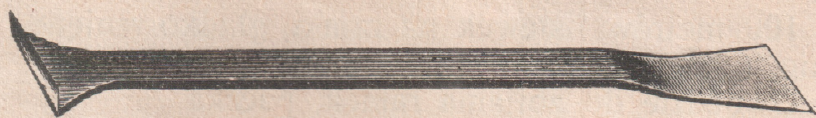


Nr. 25. Rękawiczki pszczelarskie zł.



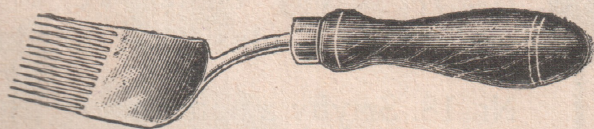
Nr. 26. Prasa z drzewa twardego
ze śrubami żelaznymi do robienia sło-
mianek na zimę dla zaopatrywania
pszczoł, cena 8 — zł.

Nr. 27. Prasa stojąca do sło-
mianek dla amerykanów . 11 — „

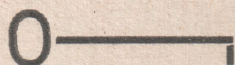


Nr. 28. Dłuto Roota, cena 1.20 zł.

Nr. 29. Grabki stalowe ni-
klowane do otwierania komórek
zasklepięnego miodu . 5.— zł.



Nr. 30. Takie same ocynowane 4.— zł.

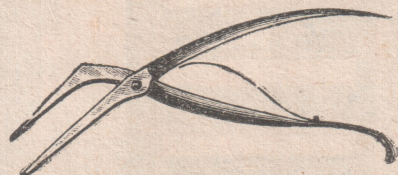


Nr. 31. Haczyk do wyjmowania ramek, cena —.60 „



Nr. 32. Szczotka z czystego
włosienia z dłuższą rączką do
podmiatania, cena 1.30 „

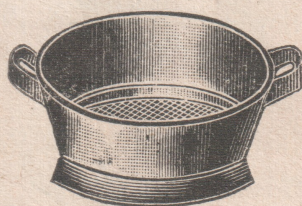
Nr. 34. Obcążki do wyjmowania
ramek lub snozów, cena 2.— zł.



Nr. 35. Nóż do zrzynania zaskle-
pięnego miodu 1.80 zł.

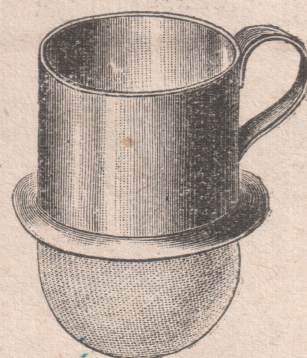
Nr. 36. Sitko rossuwalne do cedzenia miodu,
cynowe, cena 3.— zł.

Nr. 37. Większe z podwójnym dnem 6.— „

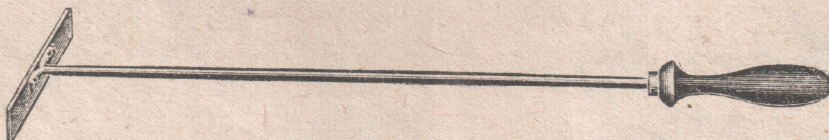


Nr. 38. Sitko większe
praktyczniejsze . 5.— zł.

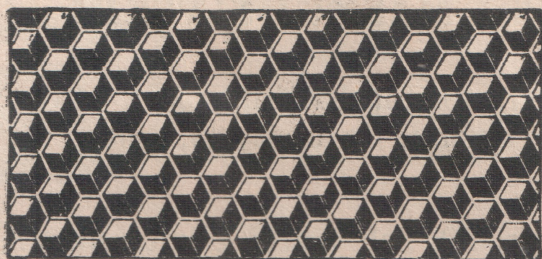
Nr. 39. . 8.— zł.



Nr. 40. Czerpak blaszany do
zbierania pszczół, cena 1.60 zł.



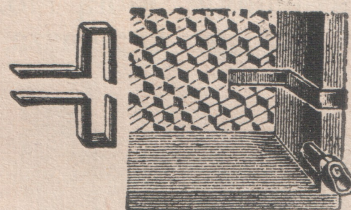
Nr. 41. Skrobaczka z długą rączką do czyszczenia uli,
cena 1.30 „



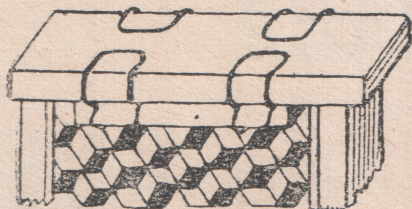
Nr. 42. 1 kg sztucznej węży z czystego wosku, cena 10.— zł.

Takową wyrabiam na nowszych walcowniach amerykańskich, dlatego jest bardzo cieniutka tak, że już się nie naciąga, a pszczoły bardzo chętnie ją zarabiają. Za czysty wosk daję $\frac{3}{4}$ części sztucznej węży z czystego tego samego wosku.

Nr. 43. Haftki do przymocowania sztucznej węży. 100 sztuk . . . 1.50 zł.

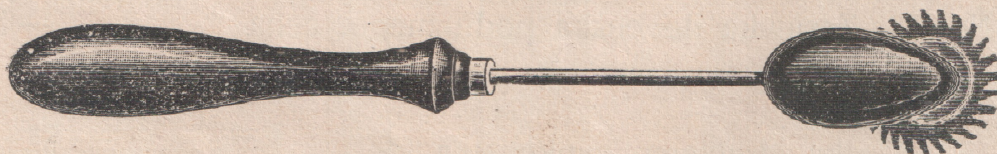
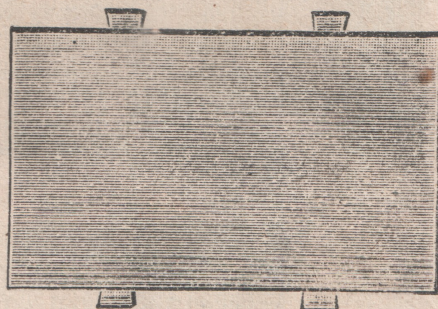


Nr. 44. Drucik ocynkowany do węży, kółko . . . —.50 zł



Nr. 45. Ściski do trzymania sztucznej węży, tak, że przytwierdzona już nie może się skrzywić ani opaść, lutowanie woskiem zbyteczne, a gdy pszczoły zarobiły i przytwierdziły do ramek, wtedy można ściski odjąć. Cena . . . —.15 zł.

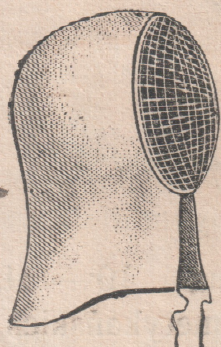
Nr. 46. Deszczułka, na której bardzo dobrze można drutowaną wężę radełkiem przykleić. Cena . . . —.80 zł.



Nr. 47. Radełko lepsze do przyklejania sztucznej węży, które grzać można na lampce błyskawicznej, cena . . . 2.50 zł.

Nr. 48. Żelazko do lutowania węży . . . 1.20 „

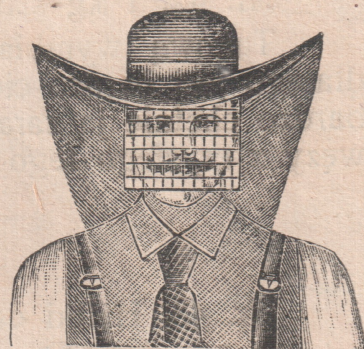
MASKI I SIATKI.



Nr. 49. Maska druciana z otworem do fajki
lub cygara, do obszycia, cena . . . 1.80 zł.

Nr. 50. Jak wyżej z kapiszonem, cena . . . 3.50 „

Nr. 51. Siatka tiulowa z wkładem
włosiennym, którą można zastosować
do każdego kapelusza, cena . . . 3.50 zł.



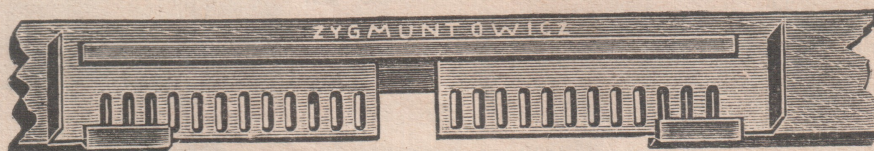
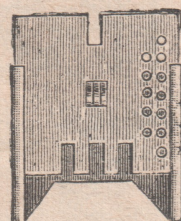
Nr. 52. Siatka z gazy drucianej, obszyta z oby-
dwóch stron materją bardzo praktyczną, ponieważ
jest chłodna i można zastosować do każdego
kapelusza, cena . . . 3.50 zł.

Nr. 53. Taka sama nieobszyta . . . 2.— „

Nr. 54. Zasułka do oczka okrągłego — 20 zł.

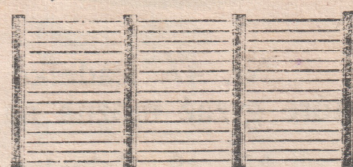


Nr. 55. — 35 zł.

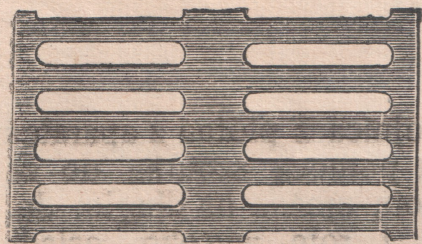


Nr. 56. Zasułka do oczka podłużnego, cena . . . — 30 zł.

Nr. 57. Kratka druciana cynkowana do
odgrodzenia matek, bardzo praktyczna, po-
niważ pszczoły nie kaleczą sobie skrzyde-
łek, ani też się nie krzywi w ulu zł.

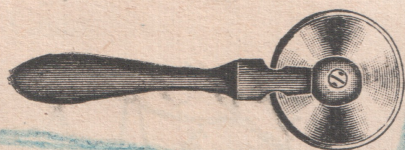
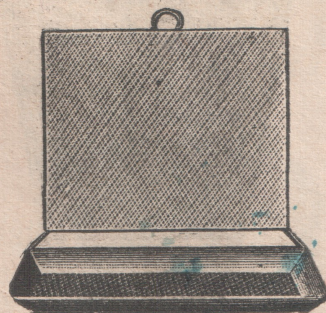


gocze



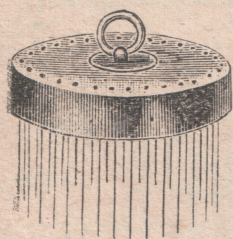
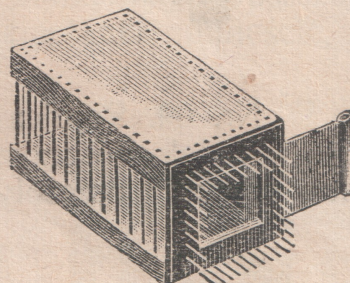
Nr. 58. Blacha przegrodowa cynkowa dla odgrodzienia matek, cena 6— zł. 100×25 cm.

Nr. 59. Walce i formy do wyciskania sztucznej węzy. Ceny na żądanie.



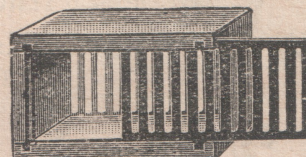
Nr. 60. Radełko do obcinania sztucznej węzy, cena . . . 1.50 zł.

Nr. 61. Klateczka do łapania matki, cena . . . 1.50 zł.

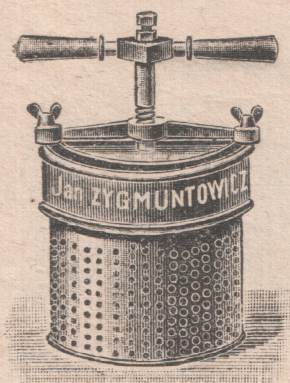


Nr. 62. Klatka na matkę do przytrzymania na plastrze, cena . . . —80 zł.

Nr. 63. Klatka z blachy kratowej do odgrodzienia matki, . . . —50 zł.



PRASY.



Nr. 64. Prasa własnego pomysłu z kutego żelaza, bardzo pojedyncza, składa się z kociołka blaszanego, podwójnie pocynkowanego, gdzie woszczynę daje się do woreczka i umieszcza się w kociołku, następnie wstawia się do garnka z wodą i w czasie gotowania przykręca się śrubą, przyczem wosk wypływa na wierzch, który można zlewać lub zbierać.

Prasa ta jest bardzo praktyczna, ponieważ wosk wybiera się doszczętnie, a w woreczku pozostają tylko same odpadki. Cena . . . 30— zł.

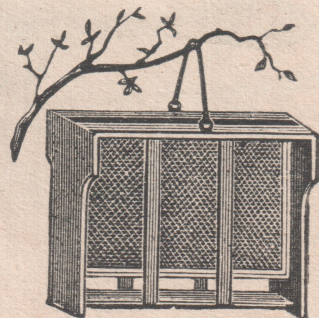
Nr. 65. Płócienny woreczek do prasy . . . 2— „

Nr. 66. Korytko z rączką drewnianą do nalepiania początków, cena . . . 1.20 „

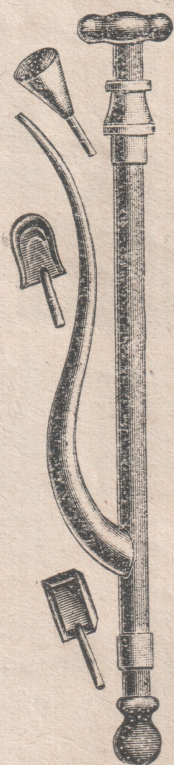


Nr. 67. Rojnica z płótna z aparatem żelaznym za pomocą sznurka do zamykania, którą można na długim drążku osadzić i roje wysoko osiadłe z łatwością chwycić. Cena 5— zł.

Nr. 68. Samo okucie do rojnicy, cena . . . 3— „



Nr. 69. Rojnica (czyli wabik) gdzie wkłada się kawałek woszczyny i wiesza się na konarku lub drążku i pszczoły chętnie siadają . 1.50 zł.



SIKAWKI.

Nr. 70. Sikawka z blachy cynkowej, ssąco-tłocząca, rzuca wodę wysoko w górę, jest o wiele praktyczniejszą, którą gorąco każdemu polecić mogę.

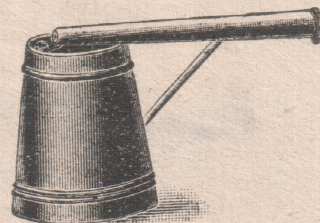
Cena 12— zł.



Nr. 71. Sikawka z blachy cynkowej, dobra do roji, kwiatów i drzewek, cena . . . 4.50 zł.

Nr. 72. Sikawka mosiężna z rozpylaczem, 15— „

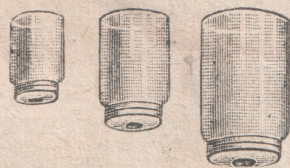
Nr. 73. Rozpylacz bardzo pożądaný do łączenia roji, do ratowania zgłodniałych pszczół, napelnia się go i dmucha w rurkę, gdzie rozsiewa bardzo cieniutko, polecam go też i do kwiatów. Cena . . . 1.30 zł.



PODKARMIACZKI.

Nr. 74. Podkarmiaczka szklana ze śrubą do karmienia pszczoł pod daszkiem, można i w środku karmić, na $\frac{1}{2}$ litra.

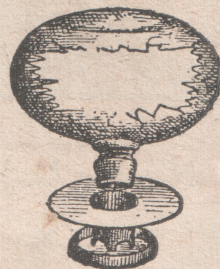
Cena zł.



Nr. 75. Na 1 litr „

Nr. 76. Podkarmiaczka — balon szklany z talerzykiem — bardzo dobry sposób do podkarmienia.

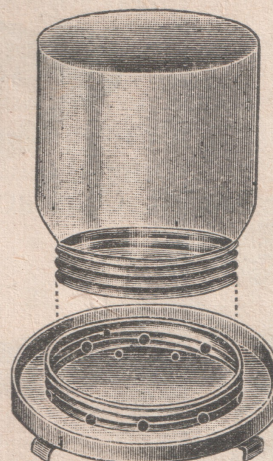
Cena 1.80 zł.



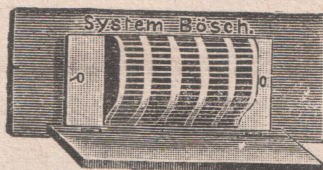
Nr. 77. Korytko blaszane z pływakim do podkarmiania pszczoł, które można w ulu wysoko na pierwszych beleczkach umieścić, a chętnie w chłodnej porze sytę zabiorą.

Cena 1.50 zł.

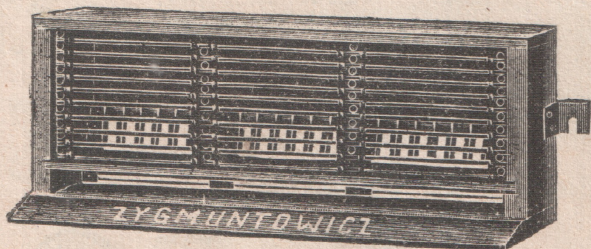
Nr. 78. Podkarmiaczka szklana ze śrubą i talerzykiem metalowym do podkarmiania w ulu, cena zł.



Nr. 79. Podkarmiaczka z białej blachy do karmienia czopem, cena 2.50 zł.



Nr. 80. Łapka do łapania trutni, cena 3.20 zł.



Nr. 81. Amerykańska łapka do chwytania roji, ponieważ matka nie może z klatki się wydostać, a zatem żaden rój nie ucieknie. Cena 8.— zł.

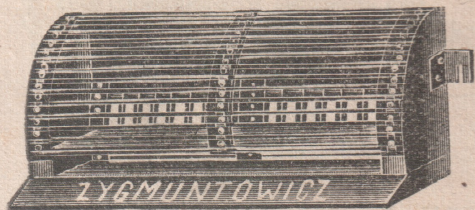
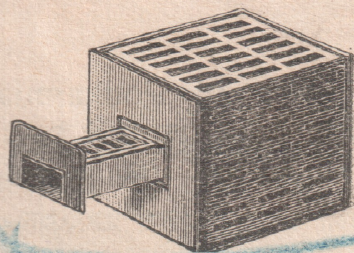
Nr. 82. Przegonki podługne i okrągłe, cena 1.— zł.



Nr. 83.

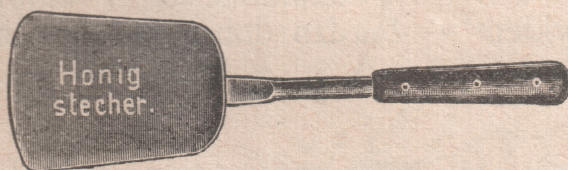


Nr. 84. Łapka do trutni czworogranna,
cena 2— zł.



Nr. 85. Łapka polska na roje,
trutni i matki, cena . . . 8— zł.

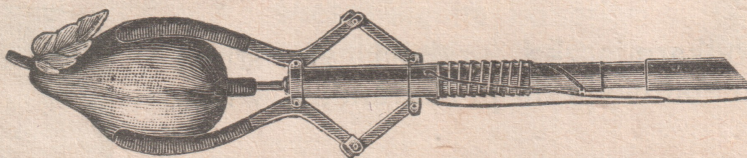
Nr. 86. Łopatka do miodu.
cena 2·50 zł.



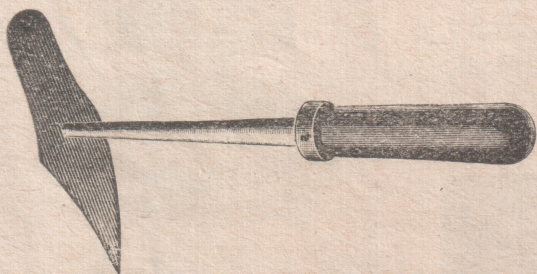
Nr. 87. Stelaz żelazny pod ul, malowany, cena . . . 4— zł.

Nr. 88. Nasienie melisy (porcja) —·50 „

Nr. 89. Obieracz woreczkowy do jabłek, śliwek i t. d. 2— „



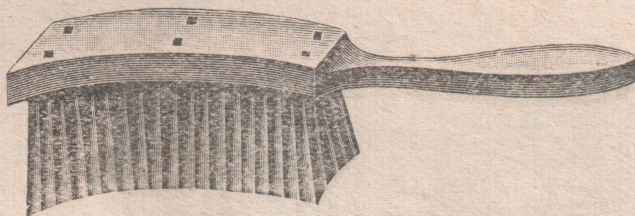
Nr. 90. Obieracz do owoców, bardzo praktyczny, cena 4— zł.



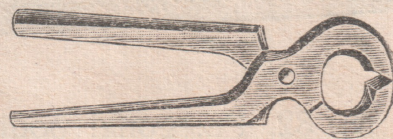
Nr. 91. Skrobaczka do czy-
szczenia drzew z mchu 1·50 zł.

Nr. 92. Szczotka do
czyszczenia drzew, zł.

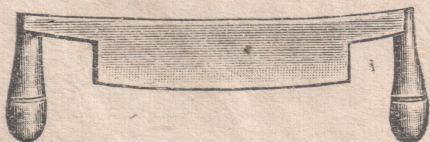
Nr. 93. Szczotka do czy-
szczenia drzew szpiczasta,
cena zł.



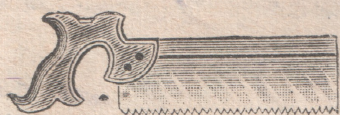
Nr. 94. Obcęgi stalowe, cena . . . 2·50 zł.



Nr. 95. Młotek stalowy z trzonkiem, cena . . . 1·20 zł.



Nr. 96. Ośnik „



Nr. 97. Piłka szeroka do przyrzynania ramek,

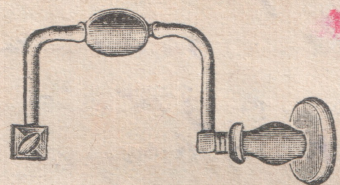
cena zł.

Nr. 98. Klucz do śrub, cena . . . — 80 zł.



Nr. 99. Świderek do oczek, cena 1.20 zł.

Nr. 100. Dłuto do oczek uli słomianych, cena . . . 2.— „

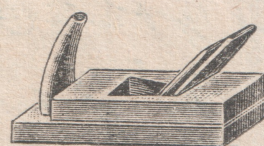


Nr. 101. Korba do świderków,

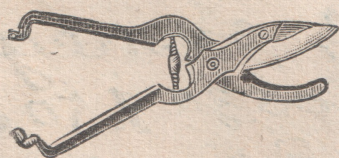
cena zł.

Nr. 102. Strugi I, cena zł.

Nr. 103. „ II, „ „



Nr. 104. Spustnik, cena „



Nr. 105. Nożyce całkiem stalowe do

obcinania gałązek, cena zł.

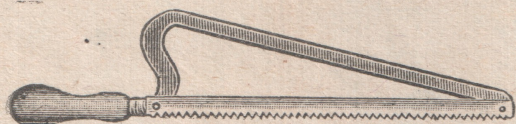
Nr. 106. Nożyce do nasadzenia na drążek i zapomocą sznurka można wysoko grube gałązki obcinać lub też gniazda gąsienic zł.

Słoiki na miód z śrubami metalowymi:

Nr. 107. $\frac{1}{4}$ klg. zł.

Nr. 108. $\frac{1}{2}$ „ „

Nr. 109. 1 „ „



Nr. 110. Piłka ogro-

dowa lepsza z muterką zł.

Nr. 111. Wagi automatyczne pszczelarskie na 100 kg ciężaru . 90.— zł.



Nr. 112. Szpilka

pszczola do krawatki złoto-oksydowana . 1.20 zł.

L I T E R A T U R A.

Webera, Lorenza, Brzoski, Röhrenschefa, Szalkiewicza, dostarcza na żądanie.

Korbowe szatkownice na 4 nogach, która szatkuje 250 główek kapusty na godzinę. Cena na żądanie.

Nóż do wykrawania głąbi.

Aparat do drylowania wiśni i czereśni, cena . . . 1.— zł.

Handwritten signature in blue ink.

1926 року та спробавив від
жити у н. тов. іна, знаряди. —
трасу до востку. 30 зм. 2. клітці
на матку. 2. зм. н. іна. 1. з. 80. Бр. —
попайку 2. зм. 50. Бр. — і маску.
2. зм. а перебіз 3. зм. 40. Бр. —
по разам. 1. 42. зм. і 30. Бр. —
таке жор добрий не дуже коженний.
на 8. червні та відослав з поштом.
Кравчук. т. 1.

Т. К. у знов в 1937 році, —
то другий раз та спробавив
від жити у н. тов. іна, до насіки, —
1. цідило розсувальне, до меду,
за 3. зм. 1. клітку з коронок, за 1. 50. Бр. —
чашечка 1. на матку за 40. Бр. — 1. кори
т. коз на в. ака за 1. 20. Бр. — 1. н. іна до
меду за 1. зм. а за пошту, то разом уст
[це коштувало, 9. зм. і 68. Бр. 6/3. 1937.
і всім я добре сподобався. Кравчук.]

Krosno: poczta, st. kolejowa, telefoniczna i telegraficzna.

Upraszam o łaskawe polecenie tego cennika znajomym pszczelarzom.

Z ukazaniem się niniejszego cennika tracą poprzednie swoje znaczenie.

Firma kupuje i sprzedaje miód, воск po cenie targowej, lub zamienia za przybory pszczelnicze.

Prasy do wygniatań soku

Młynki do mielenia owoców

} ceny na żądanie.

Odpowiedzi i porady zawodowe po nadesłaniu znaczka pocztowego.

W. S.

Zakład Pszczelniczy

W. Grabowska.

Rydzyna (Poznańskie)

Школа на погоні Трарі і,
мична Вощина. іт, зна
прабів то немое на погон

1926. 1/5.
(Wpisać)

Agrec, J. Do. Redakcji.

"Biblioteki Ogrodniczej" ^{crej}

1927.

u. Warszawa.

29/1.

ul. Kredytowa. 16.

Brzońska St. Praktyczne ⁷prace

gospodarka w ¹ulach ¹radsta

u ¹koniecz. 3. zł.

Ygniel ³prace 0. 50. gr.

Ciecielski. ⁴Młodostnictwo.

Lorentz. ²J. ²Kajnowska ²14. zł.

gospodarka w ²Pasie 2. 2. 59. gr.

Glodowla ⁶prace 0. 50. gr.

Weber. ⁷Glodowla ⁷prace

koniecz. 7. zł 50. gr.

Włoz ⁷knisnok ⁷razem ⁷można ⁷kyniti.

на 24/2. 3% на давам
завдаток до Кросна,
≡ 4. злоті. до там —
Землинтович.

Kwota

Opłata

zł

gr

zł

gr

4 —

20



і приїхав накупок
з Кривого, гості з—
різаними насиченими
на 6/3. 1934. М. Кравчук.

Dowód nadania na przekaz Nr 146

do

w

Podpis

На 6. Марта 1937. при
їхав накупок з Кростна.
з річками насиченими.
гасне, каштувало все разом,
9. злотих. 68. Гроше III. Кравчук.

ODCINEK

Dzień nadania



Nazwisko i adres
nadawcy:

Pobranie 4.-zł. 85 gr.

42885 gr.